

3. bei „Direction des travaux publics de la République du Congo“ in Pointe-Noire (Kongo);
4. bei „Direction des travaux publics de la République du Gabon“ in Libreville (Gabon);
5. bei der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, Generaldirektion für überseeische Entwicklungsfragen, 56, rue du Marais, Brüssel;
6. bei den Informationsdiensten der europäischen Gemeinschaften :
 Bonn, Zitelmannstraße 11
 Den Haag, Mauritskade 39
 Luxemburg, 18, rue Aldringer
 Paris XVIe, 61, rue des Belles-Feuilles
 Rom, Via Poli 29

Zusätzliche Auskünfte :

„Service du génie rural“ in Bangi (Zentralafrikanische Republik).

Gemäß Artikel 132 Ziffer 4 des Vertrages von Rom steht die Teilnahme am Wettbewerb zu gleichen Bedingungen allen natürlichen und juristischen Personen offen, welche die Staatsangehörigkeit der Mitgliedstaaten oder der mit der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft assoziierten überseeischen Länder und Gebiete besitzen.

**Ausschreibung Nr. 143 : Öffentliche Ausschreibung der
 Zentralafrikanischen Republik für ein von der Europäischen
 Wirtschaftsgemeinschaft — Europäischer Entwicklungsfonds
 — finanziertes Vorhaben**

Vergabe : 37/61

Abkommen : 67/F/OC/S

Vorhaben : 11.23.303

Gegenstand der Leistung :

Lieferung von Möbel- und Einrichtungsgegenständen zur Ausstattung von 18 Krankenbehandlungsstellen in der Zentralafrikanischen Republik. Die Leistung umfaßt ein Los :

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| — 19 Metallschreibtische | — 38 Metallschränke |
| — 38 Metalltische | — 19 Untersuchungstische |
| — 76 Metallrohrstühle | — 19 Entbindungstische |
| — 38 Metallbänke | — 38 Metallschemel |

Lieferort :

Bangi (Zentralafrikanische Republik).

Geschätzter Betrag :

2 300 000 CFA-Franken ⁽¹⁾ (Gesamtlieferung frei Lieferort Bangi).

Die Bewerber werden darauf hingewiesen, daß die Bezahlung für diese Lieferung unmittelbar in der Währung des Landes erfolgen kann, in dem die Lieferfirma ihren Geschäftssitz hat.

Lieferfrist :

6 Monate.

Angebotsfrist :

Die Angebote, in französischer Sprache, müssen in eingeschriebenem Brief bei „Monsieur le Secrétaire de la commission de dépouillement des appels d'offres,

⁽¹⁾ Entspricht etwa 9 300 US-Dollar.

bureau des finances“ in Bangi (Zentralafrikanische Republik) bis spätestens am 25. Oktober 1961 vor 17 Uhr Ortszeit (16 Uhr G.M.T.) vorliegen.

Die Angebotseröffnung findet am 26. Oktober 1961 um 9 Uhr Ortszeit (8 Uhr G.M.T.) im „Salle des commissions du ministère des finances“ in Bangi (Zentralafrikanische Republik) statt.

Die Verdingungsunterlagen

in französischer Sprache, sind auf schriftliche Bestellung, die an die „Direction de la Santé publique de la République centrafricaine“ in Bangi (Zentralafrikanische Republik) zu richten ist, zum Preis von 2 000 CFA-Franken erhältlich. Dieser Betrag ist mit Postanweisung auf den Namen des „Trésorier-payeur de la République centrafricaine“ in Bangi (Zentralafrikanische Republik) einzuzahlen.

Nach Eingang des oben angegebenen Betrages werden die Verdingungsunterlagen kostenfrei durch Luftpost zugesandt.

Einsichtnahme in die Verdingungsunterlagen :

1. beim „Chambre de commerce“ in Bangi (Zentralafrikanische Republik);
2. bei „Direction de la santé publique“ in Bangi (Zentralafrikanische Republik);
3. bei der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, Generaldirektion für überseeische Entwicklungsfragen, 56, rue du Marais, Brüssel;
4. bei den Informationsdiensten der europäischen Gemeinschaften in :
Bonn, Zitelmannstraße 11
Den Haag, Mauritskade 39
Luxemburg, 18, rue Aldringer
Paris XVIe, 61, rue des Belles-Feuilles
Rom, Via Poli 29

Zusätzliche Auskünfte :

„Direction de la santé publique“ in Bangi (Zentralafrikanische Republik).

Gemäß Artikel 132 Ziffer 4 des Vertrages vom Rom steht die Teilnahme am Wettbewerb zu gleichen Bedingungen allen natürlichen und juristischen Personen offen, welche die Staatsangehörigkeit der Mitgliedstaaten oder der mit der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft assoziierten überseeischen Länder und Gebiete besitzen.
